

# DAN JEZIKOV – POROČILO

Kdo: učenci od 7. do 9. razreda

Kdaj: 28. 9. 2015

Jeziki: angleščina, nemščina, španščina, francoščina, ruščina, srbščina

Izvajalci: Aragon Atelšek, Božič, Grčar, Oman, Predovič, Trček



## 7.b – Salut!

V letošnjem letu smo se odločili, da bomo obeležili dan jezikov in ga preživali na drugačen, zabaven način. Otrokom smo ponudili našete jezike in se pogovarjali o kulturni in jezikovni raznolikosti v svetu, poudarili pomen učenja tujih jezikov in spoznali nekaj osnovnih fraz v vsakem od ponujenih jezikov. Sodelovalo je 133 učencev. Ob koncu dneva smo vsakega učenca prosili, da izpolni evalvacijski vprašalnik. Rezultate vprašalnika najdete na koncu poročila.

Kratek opis dela pri posameznih urah:

### RUŠČINA – Nataša Grčar

Z učenci smo se pogovarjali kje jezik uporabljajo, predstavljena jim je bila cirilica. Pogovarjali smo se o besedah, ki jih imenujemo pravi prijatelji (so podobni v obeh jezikih) in lažni prijatelji (zvenijo podobno, imajo drugačen pomen). Učenci so uganjevali pomen teh besed. Poslušali smo rusko himno in ljudsko Katjuša. Predstavljene so bile znane osebnosti iz ruske kulture. Primerjali smo še rusko in srbsko cirilico ter se na koncu naučili nekaj osnovnih fraz.

## ANGLEŠČINA – Milan Predovič

Učenci so poslušali štiri različne posnetke govorcev, ki so jih morali na nemi karti povezati z državo, od koder ti govorcev prihajajo. Spoznavali smo razliko med ameriško in standardno angleščino. O angleščini smo se pogovarjali tudi širše, primerjali smo jo s številom ljudi, ki posamezen jezik govorijo in prišli do zanimivih ugotovitev. Na koncu smo izvedli kratko samoevalvacijo ure.

## ŠPANŠČINA - Jerica Atelšek Aragon

Usvojili smo nekaj osnovnih izrazov. Poslušali pesem Me gusta (Manu Chao) in preverili razumevanje besedila. Ker je 28. September mednarodni dan Pravice vedeti smo se navezali na trenutno situacijo v svetu, se pogovarjali o vojni in primerjali umetniške slike Pabla Picassa (Guernica). Podobe na umetninah smo uprizorili pred tablo (glej fotografije).

Pogovarjali smo se o praznovanju različnih festivalov in praznikov.

## NEMŠČINA – Melita Trček

Pogovarjali smo se o nemškem gospodarstvu ter položaju Nemčije v Evropi. Ozaveščali smo pomen znanja tujih jezikov. Spoznavali smo jezikovne variante (npr. švicarska in avstrijska) in dialekte. Ogledali smo si video o evropskem dnevu jezikov. Poslušali smo pesem 99 Luftballons ter se pogovarjali o besedilu. Omenili smo tudi številne nemške popačenke, ki se pojavljajo v slovenščini. Na koncu smo usvojili še nekaj osnovnih fraz, štetje in se naučili izštevanko.

## FRANCOŠČINA – Marjeta Oman

Spregovorili smo o razlogih za učenje tujih jezikov in še posebej o razlogih za znanje francoščine. Zvedeli smo nekaj o francoski kulturi (šanson, kultura, umetnost, kulinarika). Francoščino smo primerjali z drugimi svetovnimi jeziki. Naučili smo se nekaj osnovnih fraz, sestavili dva osnovna dialoga, vsak od učencev je spregovoril v francoščini. Z interaktivno igrico smo znanje utrdili in se na koncu naučili še pesmico Frere Jacques.

## SRBŠČINA – Jana Božič

Pri uri srbskega jezika so učenci na kratko spoznali nekaj značilnosti Srbije.

Po skupinah smo obdelali različne teme in jih predstavili v nekaj povedih: velikost države, glavno mesto, kultura, kulinarika, nekaj značilnosti srbskega jezika (ekavština, piši kao što govoriš,...) in izvedeli veliko o črkopisu cirilica (kdaj se je prvič pojavil, kdo sta bila izumitelja,...). Spoznali smo srbsko abecedo, v cirilici napisali svoje ime in priimek ter iz cirilice nekaj stavkov prepisali v latinico.

Dan je bil prijeten in razgiban. Veseli nas, da so rezultati vprašalnika več kot zadovoljivi. To je bila lepa in koristna izkušnja tako za učence kot tudi za učitelje.

## Rezultati vprašalnika:

### 1. Ti je bil današnji dan všeč?

Da - 121 učencev - 90, 97%

Ne – 12 – 9%

### 2. Si prej vedel, da obstaja Dan jezikov?

Da - 81 - 60,9%

Ne - 49 – 36,84%

### 3. Kako bi ocenil celotno izvedbo dneva?

Zanimivo - 56 – 42,1%

Koristno – 57 – 42,85%

Kar nekaj sem odnesel – 18 – 13,53

Ni mi bilo všeč - 2 – 1,5%

### 4. Navdušil sem se za učenje jezikov

Da – 83 – 62,4%

Ne - 16 - 12%

Ne vem – 34 – 25,56%

Na podlagi vprašalnika lahko zaključimo, da so bili cilji, ki smo si jih zastavili doseženi. Z rezultati smo v aktivu tujih jezikov zadovoljni.

## 9. B – Guernica





7.b Guernica



8.a - Guernica





7.a - Guernica



7.a



7.a

Zapisala:

Marjet a Oman

Ljubljana, 29.9.2015